



EUROPOS KOMISIJA

Briuselis, 2012 05 04
COM(2012) 197 final

KOMISIJOS NUOMONĖ

**dėl Europos Vadovų Tarybos sprendimo nagrinėti pasiūlymą iš dalies keisti Sutartis,
prie jų pridedant Protokolą dėl Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos taikymo
Čekijos Respublikai, projekto**

KOMISIJOS NUOMONĖ

dėl Europos Vadovų Tarybos sprendimo nagrinėti pasiūlymą iš dalies keisti Sutartį, prie jų pridedant Protokolą dėl Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos taikymo Čekijos Respublikai, projekto

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 48 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) 2009 m. spalio 29–30 d. Europos Vadovų Tarybos susitikime valstybių ar vyriausybių vadovai, atsižvelgdami į Čekijos Respublikos poziciją, susitarė, kad sudarant kitą stojimo sutartį bus iš dalies pakeistos Sutartys, prie Europos Sąjungos sutarties (ESS) ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) pridedant Protokolą dėl Europos Sąjungos pagrindinių teisių taikymo Čekijos Respublikai. Tame protokole turėtų būti nurodyta, kad Protokolas Nr. 30 dėl Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos taikymo Lenkijai ir Jungtinei Karalystei taip pat taikomas Čekijos Respublikai. Atsižvelgdama į tai, Europos Vadovų Taryba priminė, kad Lisabonos sutartis gali įsigalioti tik tada, kai ją ratifikuoja visos 27 valstybės narės, laikydamosi atitinkamų savo konstitucinių reikalavimų, ir dar kartą patvirtino savo pasiryžimą užtikrinti, kad Sutartis įsigaliotų iki 2009 m. pabaigos. Čekijos Respublika Lisabonos sutartį ratifikavo 2009 m. lapkričio 13 d. ir 2009 m. gruodžio 1 d. ji įsigaliojo;
- (2) 2011 m. rugsėjo 5 d. Čekijos vyriausybė, remdamasi ESS 48 straipsnio 2 dalimi, pateikė Tarybai pasiūlymą iš dalies keisti Sutartį, prie jų pridedant Protokolą dėl Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos taikymo Čekijos Respublikai;
- (3) Europos Vadovų Tarybos pirmininkas 2011 m. spalio 25 d. raštu paprašė Komisijos pateikti nuomonę dėl to pasiūlymo;
- (4) pagal ESS 6 straipsnio 1 dalies pirmą pastraipą ES pagrindinių teisių chartija turi tokią pat teisinę galią kaip Sutartys. ESS 6 straipsnio 1 dalies antroje pastraipoje paaiškinama, kad Chartijos nuostatos niekaip neišplečia Sutartyse apibrėžtos Sąjungos kompetencijos. Chartijos preambulėje nustatyta, kad, deramai atsižvelgiant į Sąjungos kompetenciją bei uždavinius ir į subsidiarumo principą, joje dar kartą įtvirtinamos pagrindinės teisės, kylančios iš visoms valstybėms narėms bendrų konstitucinių tradicijų ir tarptautinių įsipareigojimų, Europos žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos, Sąjungos ir Europos Tarybos priimtų socialinių chartijų ir Europos Sąjungos Teisingumo Teismo ir Europos žmogaus teisių teismo teisminės praktikos. Ja siekiama stiprinti pagrindinių teisių apsaugą suteikiant toms teisėms daugiau matomumo. Chartijos 51 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad jos nuostatos skirtos „Sąjungos institucijoms, įstaigoms ir organams, tinkamai atsižvelgiant į subsidiarumo principą, bei valstybėms narėms tais atvejais, kai šios įgyvendina Sąjungos teisę“;
- (5) Protokolo Nr. 30 1 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad Chartija neišplečia Europos Sąjungos Teisingumo Teismo ar jokio kito valstybės narės, kuriai taikomas Protokolas

Nr. 30, teismo ar tribunolo galimybių nustatyti, kad valstybės narės, kuriai jis taikomas, įstatymai ar kiti teisės aktai, praktika ar veiksmai yra nesuderinami su Chartijoje dar kartą patvirtintomis pagrindinėmis teisėmis, laisvėmis ir principais. Pagal Protokolo Nr. 30 1 straipsnio 2 dalį, jokios Chartijos IV antraštinės dalies nuostatos nesukuria nagrinėjimo teisme teisių, taikomų Lenkijai ar Jungtinei Karalystei, išskyrus atvejus, kai šios valstybės narės numatė tokias teises savo nacionalinėje teisėje. Galiausiai pagal Protokolo Nr. 30 2 straipsnį nustatyta, kad tais atvejais, kai Chartijos nuostata yra susijusi su nacionalinės teisės aktais ir praktika, Lenkijoje arba Jungtinėje Karalystėje ji taikoma tiek, kiek joje pateiktos teisės ar principai yra pripažįstami pagal šių valstybių narių teisės aktus ar praktiką;

- (6) Protokolas Nr. 30 nedaro įtakos kitiems Lenkijos ir Jungtinės Karalystės įsipareigojimams pagal Europos Sąjungos sutartį, visų pirma pagal jos 6 straipsnio 3 dalį, Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo ir Sąjungos teisę apskritai. Todėl reikia pažymėti, kad Chartija tik dar kartą patvirtinamos Sąjungoje pripažįstamos teisės, laisvės ir principai, ir šioms teisėms suteikiama daugiau matomumo. Protokolu Nr. 30 siekiama paaiškinti Chartijos taikymą, susijusį su šių valstybių narių įstatymais ir kitais teisės aktais, ir jos nagrinėjimo šių valstybių narių teismuose galimybes;
- (7) Komisija pažymi, kad valstybių ar vyriausybių vadovų susitarimas iš dalies keisti Sutartį, prie jų pridedant Protokolą dėl ES pagrindinių teisių chartijos taikymo Čekijos Respublikai, pasiektas esant tam tikroms aplinkybėms,

PATEIKIA PALANKIĄ NUOMONĘ:

dėl Europos Vadovų Tarybos sprendimo nagrinėti pasiūlymą iš dalies keisti Sutartį, prie jų pridedant Protokolą dėl Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos taikymo Čekijos Respublikai, projekto.

Ši nuomonė skirta Europos Vadovų Tarybai.